

KONKURS URODZINOWY
DO WYGRANIA SPRZĘT AGD!

KUPONY RABATOWE
ZAKUPY ZE ZNIŻKĄ DO **-40%**

nr 11-2015 | 4,99 zł

CZTERYKATY

tylko

4⁹⁹
zł

TEMAT NUMERU

27

POMYSŁÓW NA

**MIEJSCE
DO JEDZENIA
W KUCHNI**



ŁAZIENKA

JAK OSZCZĘDZAĆ
WODĘ I PŁAĆĆ
MNIJSZE RACHUNKI

UDANE ZAKUPY

23

WYGODNE
ŁÓŻKA W DOBREJ CENIE

Gra w kolory

prosty przepis na piękne
i nastrojowe wnętrza

NASZ CYKL!

**URZĄDŹ Z NAMI
PIERWSZE
MIESZKANIE**



Zdjęcie na okładce: **Rita Lorenc**
Stylizacja: **Gaba Kliś**
(opr. graficzne – redakcja)

ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa
tel. 22 555 68 50
e-mail: czterykarty@agora.pl
www.czterykarty.pl

Redaktor naczelna: **Małgorzata Rogala**
Zastępca redaktora naczelnego: **Bożena Głodkowska**
Zespół: **Elżbieta Blasikiewicz, Edyta Jabłońska, Katarzyna Kowalska, Monika Utnik-Strugała**

Kierownictwo artystyczne:
Wioletta Cielemecka, Ewa Hlibowicka
Grafik: **Tomasz Żechowski**
Fotoreporter: **Sylwia Tukendorf, Joanna Zduniak**

Koordynator produkcji: **Elżbieta Rosa**
Specjaliści przestrzeni barwnej:
Anna Biała, Michał Odolczyk

Serwis www.czterykarty.pl:
Anna Oporska, Marek Rudnicki
Sekretariat: **Maria Kaczmarska**

AGORA SA

Wydawnictwo AGORA SA
ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa
tel. 22 555 40 00, 22 555 40 01

Dyrektor wydawniczy: **Katarzyna Kolanowska**
Wydawca: **Piotr Hendel**

Dyrektor artystyczny: **Andrzej Przygodzki**
Dyrektor artystyczna wydań cyfrowych:
Aleksandra Jasinska

Dział reklamy: tel. 22 555 61 84
reklamaczasopisma@agora.pl
Dyrektor sprzedaży: **Piotr Hendel**

Dział marketingu: marketing@agora.pl
Dyrektor marketingu: **Agnieszka Adamska**

Dział kolportażu: tel. 22 555 53 33
Dyrektor: **Robert Małaszczak**

Prenumerata:
tel. 801 130 000 (opłata za połączenie zgodnie
z taryfą operatora) lub 22 555 44 00
faks: 22 555 55 59
prenumerataczasopisma@agora.pl

Pytania i reklamacje prosimy kierować na adres:
Dział kolportażu AGORA SA
ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa

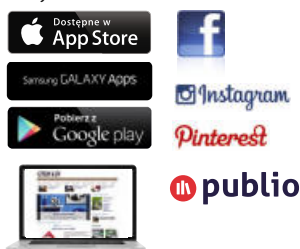
Druk: Quad/Graphics Europe Sp. z o.o.,
ul. Pułtuską 120, 07-200 Wyszków
INDEKS 35516X, ISSN 0867-7298

Copyright © AGORA SA 2015. Wszelkie prawa zastrzeżone



Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych reklam. Wydawca magazynu „Cztery Kąty” ostrzega P.T. Sprzedawców, że sprzedaż aktualnych i archiwalnych numerów czasopisma po cenie innej niż wydrukowana na okładce jest działaniem na szkodę wydawcy i skutkuje odpowiedzialnością sądową.

Znajdź nas



Od redakcji



Przed Wami nasz urodzinowy numer. **Magazyn „Cztery Kąty”**

kończy w tym miesiącu 24 lata! Jak na czasopismo to wiek poważny, ale w „Kątach” wiosna życia w rozkwicie. Zaczynamy kolejny rok pełni zapału i pomysłów. Chcemy Was inspirować, doradzać i pomagać przy kreowaniu prywatnych przestrzeni. Lubimy pokazywać piękne wnętrza i przedmioty, ale także wskazywać dobre, praktyczne i ciekawe rozwiązania. W tym wydaniu jest ich pełno! Temat numeru: mnóstwo sposobów na urządzenie jadalni w kuchni, niezależnie od metrażu.

Miejsce, gdzie domownicy gromadzą się przy stole, to przecież serce domu. Nawet gdy jest to dom singla czy singielki.

Dalej: nasze sesje. Cztery wnętrza, cztery odmienne style.

Zobaczcie kawalerkę, gdzie niemal wszystko jest z odzysku, oraz kolorowe mieszkanie i dom pełen słońca.

Na koniec: niespodzianki. Szukajcie ich w całym numerze.

Jednym słowem, świętujemy!

M. Rogala

redaktor naczelna

Fot. Maciej Zienkiewicz

P R O M O C J A

Specjalnie dla czytelników „Czterech Kątów”!

-20%

Kupon rabatowy na narzuty w salonach sieci sklepów



Rabat obowiązuje od 13.10.2015 do 16.11.2015

www.eurofirany.com.pl



50



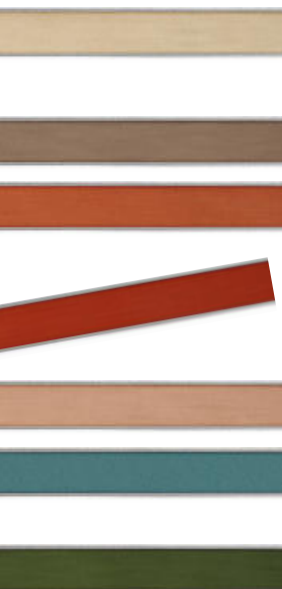
90



104

Spis treści

R E K L A M A



FUGA MAPEI

PREZENTACJE

- 8 Coś z niczego** – w cyklu „Urządź z nami pierwsze mieszkanie”: efektowny wystrój za grosze
- Zapytaj eksperta** – odpowiadamy na wasze pytania
- 20 Widoki na przyszłość** – funkcjonalnie urządzone dwa pokoje
- 30 Gra w kolory** – wyraziste wnętrza w starej kamienicy w Bielsku-Białej
- 40 Skąpany w słońcu** – przestronny i pełen światła dom po przebudowie

TEMAT NUMERU

- 56 Kąt jadalny w małej kuchni** – od tradycyjnego stołu do składanego blatu, czyli 27 pomysłów na minijadalnię
- Polecamy: **stoliki i stołki**

INSPIRACJE

- 6 Jak neony** – przedmioty w żywych barwach
- 50 Wyjście z cienia** – kolor i wzór: neutralne biele i szarości w roli głównej
- 80 Odpoczynek po pracy** – metamorfoza sypialni
- 86 Ukoić zmysły** – styl zen: przepis na wnętrza pełne spokoju i harmonii
- 92 Nie lej wody!** – podpowiadamy, jak oszczędzać wodę w łazience

ZIELEŃ

- 90 W zwojach pędów** – doniczkowe pnącza: bardzo dekoracyjne i... mało wymagające

ZRÓB TO SAM

- 100 Błysk miedzi** – oryginalna lampa z miedzianych rurek
- 102 Stolik prasowy** – ozdabiamy mebel techniką transferu

RYNEK

- 82 Miękkich snów...** – przegląd łóżek tapicerowanych w trzech kategoriach cenowych
- 98 Przeboje z targów** – nowości z berlińskich targów IFA
- 104 Ciepła elegancja** – co warto wiedzieć o kominkach i biokominkach
- 110 Pan stojak** – uroda przedmiotów: parasolniki
- 112 Sto lat pomyślności** – przedstawiamy firmę Franke
- 114 Do zadań specjalnych** – grzejniki do łazienki
- 118 Rozmaitości** – dla domu i rodziny

INNE

- 54 Nasz urodzinowy konkurs** – wygraj sprzęt AGD
- 76 Architekt radzi** – projekty mieszkań czytelników
- 77 Pomysły Blum na praktyczną kuchnię** – poradnik firmy **blum**
- 120 Dni zniżek** – kupony rabatowe na atrakcyjne zakupy
- 128 Prenumerata** – „Cztery Kąty” taniej i prosto do domu
- 130 Adresy** – sklepy, producenci, projektanci



COŚ Z NICZEGO

Tylko dwie szafki kuchenne kupiono gotowe. Pozostałe meble to dzieło Kasi i Pawła, którzy pracowicie odnawiali stare sprzęty, budowali regały ze skrzynek. Samodzielnie wyremontowali też i ozdobili wnętrze. Tym sposobem **powstał odbiegający od sztampy wystrój za grosze.**

TEKST: Elżbieta Błasiewicz STYLIZACJA: Agnieszka Osak-Rejmer ZDJĘCIA: Sylwester Rejmer PROJEKT WNEŹRZA: Katarzyna Urbańska

WYRAŹNY PODZIAŁ NA STREFY, chłodne barwy, niezagracona przestrzeń – wszystko to sprawia, że mała kawalerka wydaje się znacznie większa, niż jest w rzeczywistości.



Urządź.
z nami
pierwsze
mieszkanie

WIĘCEJ WNĘTRZ
ZNAJDZIESZ NA STRONIE
cztery kąty.pl

• W Warszawie

• 27 m kw., jeden pokój

Paweł Kłeczek, muzyk wyczulony na harmonię dźwięków, na brak spójności w wystroju swojego mieszkania w ogóle nie zwracał uwagi. Musiało się to zmienić, kiedy w jego życiu pojawiła się Kasia Urbańska. Malarka i projektantka nie mogła zaakceptować nieatrakcyjnie wyglądających mebli, wytartych podłóg i przypadkowo dobranych kolorów. Zarządziła więc generalny remont. Paweł trochę protestował, bo miał obawy, czy ich na to stać. Niewielki budżet nie okazał się jednak przeszkodą. Wprawiona w pracach ręcznych pani domu z pomocą partnera oskrobała i pomalowała ściany, przykleiła kafelki, ułożyła panele, po czym zabrała się za robienie wyposażenia. Z europalet wyczarowała wygodne łóżko, z kabla i żarówek modne lampy, a stertę skrzynek po owocach zmieniła w praktyczne regały. Wymagało to ciężkiej paromiesięcznej pracy, ale – jak widać – było warto się trudzić.



KASIA I PAWEŁ przy stole zrobionym z podstawy starej maszyny do szycia i kawałka kuchennego blatu. Na ścianach wiszą obrazy autorstwa pani domu.

Widoki na przyszłość

Marzena i Artur wjechali na jedenaste piętro wieżowca i zobaczyli dwa dość ciasne i mało ustawne pokoje, co na początku zniechęciło ich do kupienia mieszkania. Ale gdy spojrzeli przez okno, panorama Warszawy zaparła im dech. I natychmiast zmienili decyzję.

20

TEKST: Sonia Ross STYLIZACJA: Joanna Galant ZDJĘCIA: Aneta Tryczyńska PROJEKT WNĘTRZA: Grażyna Rożalska i Bogdan Sosnowski



W POKOJU DZIENNYM
jest wszystko, co potrzebne
do wygodnego wypoczynku.
Dwa stoliki kawowe na kółkach
(IKEA) można łatwo przesunąć
w miejsce, gdzie są najbardziej
potrzebne.



MIESZKANIE

- W Warszawie
- 53 m kw., 2 pokoje
- Domownicy:
Marzena i Artur

POKÓJ DZIENNY
zajmuje największą
część mieszkania.
Urządzono go w stylu
kolonialnym, który
przełamano nowo-
czesnymi akcentami.
Szafka i stół pocho-
dzą ze sklepu indyj-
skiego, a fotele z IKEA.

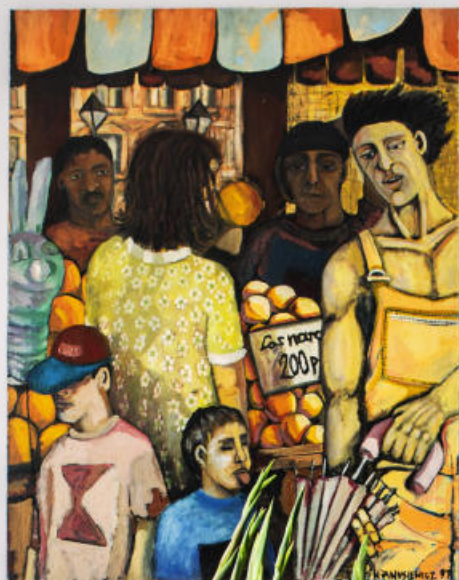
30

Gra w kolory

Wymieszaj meble z różnych stylów, dodaj do nich mnóstwo ozdób z charakterem, a na koniec obficie dopraw wystrój żywymi barwami – oto przepis artystki na mieszkanie, które zapada w pamięć.

TEKST: Anna Tomiak STYLIZACJA: Gaba Kliś ZDJĘCIA: Rita Lorenc

OBRAZY Wojciecha Janusiewicza, jak mówi Aleksandra, narzuciły kolorystykę wnętrza. To do nich dobrała odcienie wszystkich dodatków. Ceramiczne naczynia na stoliku są dziełem pani domu.



MIESZKANIE

- W Bielsku-Białej
- 72 m kw., 3 pokoje
- Domownicy: Aleksandra z synem Tymonem i suczką Truflą

Za mało światła? Aby było go więcej, Jolanta sięgnęła po radykalne środki – urządzenie domu zaczęła od wyburzania i przestawiania ścian. A w jego aranżacji postawiła na biel, która dodatkowo rozświetliła wnętrze.

TEKST: Monika Utnik-Strugała STYLIZACJA: Eva Milczarek ZDJĘCIA: Radosław Wojnar
PROJEKT WNEŹRZA: Joanna Kessler-Milewska/Kessler Design

Skąpany

40



WOKÓŁ KOMINKA (i zamontowanego nad nim telewizora) skupia się domowe życie. Zanim kominek został zbudowany, projektantka zrobiła jego tekturową makietę w skali 1:1, żeby sprawdzić, czy proporcje są odpowiednie. Po lewej obraz Stasysa Eidrigevičiusa, po prawej baletnica Bereniki Koreckiej; nad kanapą płótno Alicji Słaboń-Urbaniak. Drewniany świecznik stojący na podłodze to nabytek z paryskiego targu staroci, latarenka na stoliku – ze sklepu BBHome.

w słońcu



DOM

- W Warszawie
- 210 m kw., 4 pokoje
- Domownicy: Jolanta z córką Małgosią oraz dwoma kotami – Amelką i Aleksem

KĄT JADALNY

Nawet w niewielkim pomieszczeniu warto wygospodarować miejsce, w którym można zjeść posiłek (choćby szybkie śniadanie) albo usiąść dla relaksu z filiżanką kawy podczas gotowania obiadu. Podpowiadamy, jak urządzić taką minijadalnię, jakie wybrać meble i co zrobić, gdy tradycyjny stół naprawdę się nie mieści.

STÓŁ	56
WYSUWANY BLAT	62
BAREK	64
PARAPET	67
STOLIK NA ŚCIANIE	68
BLAT ROBOCZY	74

TEKST: Katarzyna Kowalska
 ZDJĘCIA: Monika Filipiuk-Obatek, Sławomir Frąckowiak, Łukasz Kozyra, Sylwester Rejmer, Rafał Lipski, Marek Szymański, Radosław Wojnar, living4media/Free, Neonic Flower/Shutterstock.com, seasons.agency/Free, East News/Picture Press/Ivo Nöberg, Hayo Heye, Uwe Dahmann, producenci

STÓŁ

Zanim go kupimy, zastanówmy się nie tylko nad jego wielkością (zależy od liczby osób i rodzaju posiłków), ale także kształtem. Kwadratowy lub prostokątny można ustawić przy ścianie, co pozwoli zaoszczędzić miejsce, ograniczy jednak liczbę osób, które mogą usiąść do posiłku. Owalny i okrągły potrzebują więcej przestrzeni, ale za to łatwiej się wokół nich poruszać – unikamy obijania się o kanty mebla.



W MAŁEJ KUCHNI

27 POMYSŁÓW



1 PRZY OKNIE. To bardzo dobre miejsce na kącik jadalny – nie koliduje z częścią kuchenną i nie przeszkadza w krzątaniu przy szafkach. W tej minijadalni stoi stół na kółkach, przy którym można się wygodnie rozsiąść na ławie z poduszkami (co ważne, mebel ten pełni też funkcję praktycznego schowka – pod siedziskiem są szuflady). Jako rezerwowe miejsca do siedzenia służą stołki, również na kółkach.





Fot. IKEA



3 A MOŻE ROZKŁADANY?
To dobry pomysł, bo wielkość takiego stołu w każdej chwili będziemy mogli dostosować do liczby osób (a złożony nie zajmie dużo miejsca). Wygodne są szufladki w nodze mebla lub pod blatem, w których zmieszczą się np. sztuczce i serwetki.

4 STOLIK-POMOCNIK z powodzeniem zastąpi stół, o ile pod blatem jest wystarczająco dużo miejsca na nogi siedzących przy nim osób. Warto wybrać model na kółkach, dzięki którym po posiłku bez wysiłku przesuniemy mebel, ustawiając go np. wzdłuż ściany.

